필라델피아 한인천주교회

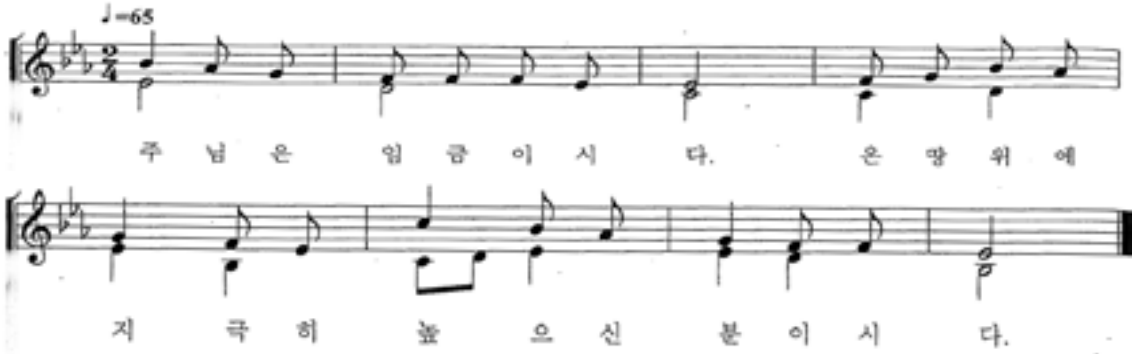
Holy Angels Parish of Archdiocese of Philadelphia
www.philaholyangels.org

7000 Old York Road, Philadelphia, PA 19126 • 사무실 (215) 927-1662 • FAX (215) 224-6615
주임 신부 : 정대웅(요한보스코) • 보좌 신부 : 이중헌(요셉) (joonghun78@hanmail.net)
연령회장 : 하동한(아오스딩) 267-616-8899

Mass		성사 · 면담	
Weekday	PM 8:00 (Tuesday · Thursday)	유 아 세 례	매월 첫째 주 토요일 오후 7:00
Saturday	PM 8:00	축성 (차량, 집)	항 시 가 능
Sunday	AM 7:00, 10:00(교중)	고 백 성 사	미사 시작 전 20분
	Sunday School (Summer Vacation until Sept. 3)	혼 인 면 담	3개월 전 사무실로 신청
	PM 5:00 (청년 미사)	신 앙 상 담	항 시 가 능

오늘의 전례

입당 성가 : 72 다볼 산의 예수
제 1독서 : 다니엘 예언서 7,9-10.13-14
화 답 송 : ◎ 주님은 임금이시다. 온 땅 위에 지극히 높으신 분이시다.
제 2독서 : 베드로 2서 1,16-19
복음환호송 : ◎ 알렐루야.
○ 이는 내가 사랑하는 아들, 내 마음에 드는 아들이니, 너희는 그의 말을 들어라.
복 음 : 마태오 17,1-9
봉헌성가 : 58 이 몸은 애타게 당신을 찾습니다
영성체송 : 그리스도가 나타나시면 우리도 그분처럼 되리라. 그분을 있는 그대로 뵙게 되리라.
성체성가 : 71 평화의 기도
70 평화를 구하는 기도
파견성가 : 65 예루살렘 복되고



전례 봉사자

일 시	미사해설	제 1독서	제 2독서	복 사	성체 분배	헌금봉사	다과 봉사
8월 5일(특전) 8시	방남분	이영숙	박금숙	이기남 인 준 이수정 임고이	강남운		
8월 6일(주일) 7시	김도호	이철규	김정애	함대희 함재희	김근회	North East	Ft. Washington
10시	권혁석			박준렬 이대근 공재원 공수환	강호신 장현기 이규선		
8월 8일(화) 8시	이미숙	임경화		강주은 홍유진 홍민기 박소희			
8월 10일(목) 8시	김항규	김애란		이대근 이효근 임고이 이동근			
8월 12일(토) 8시	김현직	황현숙	박순완	오승민 오채빈 김현수 김지수	나선호		
8월 13일(주일) 7시	변용천	이진용	노원진	고동후 고동재	김석현	North East	Ft. Washington
10시	이인섭			김영진 함대희 박유민 인 준	김홍길 차주삼 강남운		
학부모 쿠폰 판매(10시 미사 후) 8월 : 1, 2학년				**Van 봉사** 8월 6일 : 김완수 13일 : 이인섭 20일 : 박범수 28일 : 박병학			

생명의 말씀

주님의 거룩한 변모

오늘은 주님의 거룩한 변모 축일입니다. 교회의 옛 전승에 따르면, 예수님의 영광스러운 변모가 당신의 수난과 십자가에 돌아가시기 40일 전에 일어났다고 믿어져 왔기에, 교회는 '성 십자가 현양 축일'(9월14일)로부터 40일 전(8월 6일)에 '주님의 거룩한 변모 축일'을 지내고 있습니다. 이러한 전례력의 배치는 '주님의 영광스러운 변모'와 '십자가 사건' 사이의 긴밀한 연관성을 드러내고 있으며, 복음서에 나오는 '주님의 거룩한 변모' 기사의 문맥과도 잘 어울린다고 생각됩니다. 세 공관 복음서에 공통으로 소개되고 있는 '예수님의 영광스러운 변모' 기사 앞의 전개를 보면, '베드로의 신앙 고백'이 먼저 있고 그다음에 '예수님의 첫 번째 수난 예고'가 따르고, 이어서 '예수님을 따르려면 자신을 버리고 제 십자가를 지고 따라야 한다는 가르침'이 따르고, 이어서 오늘의 복음 본문인 '예수님의 영광스러운 변모' 기사가 이어지는 문맥이 세 공관복음서들에 공통으로 나타납니다. 이러한 문맥의 전개는 '예수님의 영광스러운 변모'를 '십자가 사건'과의 연관성 안에서 이해하도록 우리를 이끌어 줍니다. 오늘 복음 본문을 보면 그 서두에 '엿새 뒤에'라는 표현이 있는데, 성서학자들에 따르면, 이는 단순한 시간 표현이라기보다는 유대인들의 축제 '초막절'과 연관된 표현이라고 합니다. 본문에서 베드로가 얼떨결에 '여기에… 초막 셋을 지어'라고 운운한 것도 초막절이라는 유대인들의 배경과 어울리는데, 사실 유대인들의 '초막절'은 결국 예수님의 육화와도 연결됩니다. 요한 복음 1장에 "말이 사람이 되시어 우리 가운데 사셨다."(요한 1,14)라는 표현에서 '사셨다' 라는 단어(σκηνόω)의 원래 뜻을 직역하면 '텐트를 펼치다, 초막(장막)을 치다'입니다. 따라서 "말이 육(肉)이 되시어 우리 가운데 초막을 치셨다" 정도로 직역되는데, 여기에서 '초막'과 '육화'의 연관성이 확연히 드러납니다. 유대인들이 저 먼 옛날 이집트 탈출 후 40년 동안 광야를 헤맬 때 하느님께서 이스라엘을 지켜주시고 보호해 주셨음을 기념하는 초막절 축제가, 한편으로는 장차 '저 세상'에서 살게 될 하느님의 장막을 미리 보여주는 '종말론적 희망'의 축제이며, 결국 그 '완전한 성취'를 보는 것은 바로 예수님의 육화로 말미암아 완전한 성취가 시작되었고, 그 완성에 이르는 길은 십자가를 통해서라고 복음서는 이야기하고 있습니다. 이 세상살이는 지나가는 '하룻밤 숫막' 일진대, 일상의 크고 작은 아픔과 질곡에 허덕이는 우리들에게 눈을 들어 더 높은 곳을 향하도록 오늘 복음은 우리를 독려합니다. 황금이 최고신(神)의 자리에 놓여있어 끝을 모르고 치닫고 있는 현대의 자본주의 사회 안에서 경쟁에 지치고 갈 곳 잃은 우리에게, 눈을 들어 더 높은 곳에 우리의 영원한 거처가 있음을 상기시키며, 일상에서 우리가 바치는 작은 십자가 들이 의미 없는 고생이 아니라, 그 '영원한 장막'에 이르는 KEY임을 오늘 복음은 묵상케 합니다.

정순택 베드로 주교 | 서울대교구 보좌주교

교회상식 · 교리상식

꼭 알아두어야 할 교리 용어

- **성인(聖人)과 복자(福者)** : 성인은 생전의 성덕과 행적이 매우 뛰어 나서 교회가 공적으로 모든 신자의 귀감으로 선포하고 떠받드는 사람이다. 우리나라에는 103명의 성인, 124명의 복자가 있다. 어떤 사람을 성인으로 추앙하는 절차에서, 성덕과 행적이 뛰어났음을 교회가 인정했으나 아직 성인으로 선언하지 않은 인물에게는 복자라는 존칭을 드림. 성인은 전 세계 누구나 공식적으로 공경할 수 있지만 복자는 그 범위가 어떤 지역이나 단체에 한정된다는 것이다
- **성체조배(聖體朝拜)** :'성체 안에 계시는 예수님을 찾아가 인사드린다'는 뜻으로 성체 앞에서 특별한 존경을 바치는 신심행위. 교회는 성체 안에 살아 계신 예수님을 찾아 열렬한 존경과 애정을 가지고, 시간을 내어 주님과 대화할 것을 권장한다.
- **수호성인(守護聖人)** : 천주교에서 세례 받은 사람은 천사, 성인 가운데 자기가 각별히 흠모하는 분의 이름을 세례명으로 가지면서 그분을 자신의 수호자로 모신다. 그밖에 성당이나 지방, 특별한 직업이나 일에 수호성인을 모시기도 한다.
- **영명(靈名), 세례명(洗禮名)** : 천주교 신자가 세례 때에 받는 이름. 자기가 특히 존경하는 성인이나 천사의 이름을 따 일생 동안 그 성인을 자신의 수호성인으로 특별히 공경하고 보호받으며 그 품행과 성덕을 본받으려고 노력한다. 영명축일, 또는 본명축일은 자기가 받은 세례명 성인, 또는 천사의 축일을 기념하는 것이다.

♡ 금주의 영명 축일자 – 축하합니다!

8월 8일	**도미니코** : 이익경 나어령 박진오 이재진
8월 10일	**라우렌시오** : 김호성 이정훈 도상용 오일섭
8월 11일	**글라라** : 김화영 현유진 김경애 김애란 박은수 이지선 안금자 채영화 김수연 김현진 박경자 박혜련 서미선 김윤지 한윤경 김세희 우종렬 김영선 강미정 이한나 권서현 김수연 김효주 임현순 하옥희 강은애 은민정 이정환 **수산나** : 박순완 장유정 안영수 구지현 이수지 설진선 성보람 차정수 마명진 이정화 이수자 김민수 남옥희 임유선 민수정 장미진 윤금자 박인순 김승현 김정희 황미연

공지사항 · 공동체 소식

♡성모 승천 대축일 미사 안내

8월 15일(화)은 성모 승천 대축일입니다
본당에서는 8월 13일(주일)과 8월 15일(화) 미사를 성모 승천 대축일 미사로 봉헌합니다
준비물 : 헌금

♡ 주일학교 봄학기 등록 신청 접수

개학 일시 : 9월 10일(주일)
등록 접수 : 오늘(8월 6일)부터, 성당 앞
등록금: $55.- per child (8월 31일까지)
$60.-(8월 31일 이후 등록시)
문의: Jonny Lee 267-335-7168

♡ 견진성사 사진 & 성서필사 노트 배부 : 사무실

♡ 그리스도의 모후 꾸리아 모임

일시 : 8월 13일(주일) 8:30am, 사랑방

♡ 재속 프란치스코회 모임

일시 : 8월 13일(주일) 8시 15분, 온유방

♡ 식당 영수증 수익금

종가집 $66.78 서라벌 $255.74
합계 $322.52

♡ 상품권 수익금 $225.-

♡ 특별헌금 – Catholic University

일시 : 8월 20일(주일) 미사 중

■ 우리들의 정성

주일헌금 $3.668.- 교무금 $5,795.-
감사헌금 $500.-(익명 $100. - 익명 $100.
익명 $200.-전재순 $100.-)

이영호(8)	방무성(8)	김정용(7-8)
김종국(8)	김한중(8)	이경주(6-8)
박원규(8)	김홍길(8)	이광배(5-8)
이정언(8)	박종순(8)	고재원(5-8)
고광양(8)	황정환(7)	박영남(7-8)
최병용(8)	최상욱(8)	김근태(1-12)
한진수(7-8)	김근회(7)	백태순(7-10)
서성원(7-9)	허향연(8)	차주삼(6-10)
이은우(6-8)	이길환(8)	신양일(7-12)
윤남수(5-7)	황현숙(7-8)	임권근(5-12)
주수광(5-8)	도상용(7-8)	김창숙(7-12)
박병무(7-8)		

미사 지향

		지향자	봉헌자	지향내용
특전	연	김금자(마리안나)	김창재	영원한 안식
	생	이현숙(글라라)	김루시아	주님 은총
		강신정(에우세비오) 이영숙(마리아)	정동근	
		황만대	황만옥	건강회복
		김세현(바오로) 김은혜(크리스티나)	김창재	축복
오전 7시	연	백영기(안드레아)	가족	영원한 안식
		류홍렬(아오스딩)	류창기	
		황승자(율리안나)	황승연	
		박희영(요셉) 김문희(마리아)	박글라라	
		이호영(요왕) 정연희(마리아)	김정애	
		이유태 이두식 안하연	이명순	
		박사훈(토마스)	이철규	
		김경희(에우제니아)	Ko Family	
		김태경(미카엘)		
	생	김경필(여호수아) 김수필(예레미아)	김도호	축복 영육간 건강
		배영순(마리아)	가족	감사
		이민기(알퐁소) 이진기(어거스틴) 이상원(레베카)	엄마 아빠	영육간건강
오전 10시	연	김정숙(그레센시아)	김태숙	영원한 안식
		오형택(요셉)	이낸시	
		홍정희(마리아)	고석종	
		백영기(안드레아)	김도호	
		이남상 박덕순(마리아)	이길환	

		지향자	봉헌자	지향 내용
오전 10시	연	방정분(막달레나)	방남분	영원한 안식
		신석남	신영민	
		김태환(나타나엘)	최명순	
		김보필(요나단)	김도호	
		박사훈(토마스)	가족	
		김유정 박맹조	홍길자	
		심재옥(요셉) 최갑환	심명자	
		서순임(마리아) 이순례(루시아)	구지현	
		김순섬(말티나)		
		정점순(마리아)	이데레사	
		김옥진(안나)		
		이재우	사랑의 어머니	
	생	이재화(사도요한)신부님 강신정(에우세비오)	황안젤라와 가족 일동	영육간 건강
				쾌유
		문철(안드레아)	사랑의어머니	
		임선희(글라라)	일치의 모후	영명축일
		고석종(다테우스)	고혜숙	건강
		윤경(소피아)	두레모임	생일축하 건강 축복
		김영희(마지아) 수녀님	방아가다	영육간 건강
		이동훈(율리아노) 이진영(안젤라)	사랑의 샘	사업번영
		이행복(벨라지아)		건강회복
		장용호(야고보)		주님 자비
		바비 오승희(캣티)	오미자	가정축복 건강 행복

하느님께 바치는 교무금 납부는 가장 먼저, 제 달에, 기쁘게 봉헌합시다!

♡ **구역 모임**

Warrington 8월 13일(주일) 12시 상하이 구역장 267-475-8511

♡ **2017- 2018년 한글학교 가을 & 봄학기 등록안내**

한글학교 개학 일시 : 9월 10일 (주일)
점심 : 12시 30분 학교건물, 개학식 : 1시 20분 성당
접수 : 매 주 오전 10시 미사후, 성당 앞
등록비 : $120.- (학생 당)
점심 1명 $60.- 2명 - 3명 $120.- 4명이상 $180.-
대상 : Pre K(4세) -12 학년
문의 : 백순미(만나) 215-432-8318

♡ **탁구 동호회 회원 모집**

문의 : 신유철(미카엘) 267-304-1363
허채만(임마누엘) 267-632-3789
인원 : 자리 관계상 선착순 몇분

♡ **제27차 성모님과 함께하는 성령안의 새 삶 세미나**

일시 : 2017년 8월 20일(주일) 오후 5시 시작(주일 미사 있음)
- 8월 23일(수) 오후 5시 마침(3박 4일)
장소 : Malvern Retreat Center
(315 South Warren Ave. Ma;vern, PA 19355)
Tel 610-644-0400
주체 : 필라델피아 홀리 엔젤스 성당
참가인원 : 60명 선착순, 신청마감 : 8월 10일(목)
지도사제 : 박호준(레오) 신부님과 동북부 사제단
피정비 : $310.-(신청비 $100.- 잔액 $210.-)
접수 : 홀리 엔젤스 성령기도회 267-474-8681, 267-632-7449
준비 사항 : 성경 묵주 간편한 옷과 정장 한 벌 세면도구 실내화
* 세미나에 참가하시는 분은 8월 20일(주일) 오후 5시까지 세미나 장소에 도착하시기 바랍니다

♡ **레지오마리에 봉쇄 교육**

일시 : 2017년 9월22일(금) 오후 4시 - 9월 24일(주일) 오후 5시
장소 : 분도 수도원
인원 : 선착순 70명
신청 마감 : 2017년 8월 30일(수)까지
참가비 : $220.-(2박 3일 숙식비 포함)
pay to Legio Mariae
준비물 : 성서, 레지오 교본 및 수첩, 묵주, 세면도구, 실내화, 간편한 복장, 정장
문의 : 미동북부 레지오마리에 교육협의회 973-467-0645

♡ **영수증 모으기 안내**

한아름(성당근처 Elkins Park에 있는 한아름 영수증만 인정함)
6월 영수증 유효 날짜 : 8월 27일(주일)
아씨 2017년 7월 - 9월 영수증 유효날짜 : 10월 8일(주일)
* 한아름, 아씨 동양 식품점은 현찰, 크레딧카드, 엑세스카드(Access card) 상품권등 어떠한 것을 사용해도 구매가 영수증의 1% 수익이 됩니다.
* 본가(아씨 옆), 5가 파리 제과, 토담골, 황금성(뮤타포차), 서라벌, 코리아 가든, 수라, 날마다 좋은집, 코리안 바베큐, 상하이, 코코카페 카페베네, 종가집, 고향산천, 우가(힐링포차), 용화루, 서울바베큐 영수증의 3% 수익이 됩니다.
한아름과 아씨 식품점은 마감이 지난 영수증은 무효가 됩니다

♡ **영수증 모으기 안내**

각 식당 영수증함에 있는 영수증은 성당에서 수거할수 없으니 식당 영수증을 성당 입구 수집함에 넣어주세요

정영자 치과
☎ (215)635-0570
335, W. Cheltenham Ave
Melrose Park, PA 19027

경희 한의원
1349 W. Cheltenham Ave
Ste 201 Elkins Park PA 19027
(Tel) 215-224-2070, 215-782-1612
새로운 장소로 이전했습니다

열음 한의원
3425 Limekiln Pike, Suite 2,
Chalfont, PA 18914
(267)252-6221
변광이 사라 한의사

김홍길
회계사무소
(215) 635-7536

김승원 카이로프랙틱
최추신경의료원
Ambler
(215)641-9808
Cheltenham
(215)276-1976

대우정육
◆ Fresh Meat ◆ Lunch Meat
◆ Deli Supply ◆ Frozen Seafood
(215)467-4591-4
3121 S. Lawrence St. Phila, PA 19148

본가 BornGa
한국 전통 음식
점심 시니어 10% 할인
(Tel) 267-645-3552 (아씨 맞은편)
1218 Welsh Rd North Wales, PA 19454

윤상원 치과
치아 이식 수술 및 보철
(610) 356-9424
카톡 아이디 - simonyoondmd

신승묵 카이로/한방/마사지
랜스데일 215-647-2188
(마당/Sky 태권도와 같은 Mall)
불루벨 484-684-7500
(토담골식당/ 새한식품 옆 건물)
Cell phone 610-550-6179
카톡 ID: 1shinchiro

장우균 CPA
공인회계사
(215)635-6463
www.cpachang.com

그레이스 김 보험
오바마 케어
메디 케어
610-275-6321

이난에 광고를 원하시는
사업체는 사무실에
신청바랍니다

장례에 관한 모든것
김기호 예의원
KIM FUNERAL HOME
215.424.0404

State Farm
비비안 리 종합보험
(215) 628-4323

박나린 변호사
NALYNN PARK, ATTORNEY AT LAW
nalynnpark@gmail.com
484 - 620 - 0103

빅센트릭 가전제품
창고판매 => 시간, $$ 최대 절감
(김치)냉장고, 세탁기, 오븐, - -
무료배달, 판매세 없음, 무이자 할부
443.250.8094/sales@BigCentric.com
151 Edgemoor Rd, Wilmington, DE